CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Nicolás (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6562; CIHM 8, 449
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Arco
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Aquí está sepultado aquel que n(uest)ro Sen(n)or sus pecados le perdone. Es fijo mayor del thesorero Alonso Cota y de Theresa Hortiz, su muger. Llámase Ruy Sánchez, marido de la noble don(n)a Ysabel de Sandobal, que Dios perdone. Falleció an(n)o de M[---]

Texto dado por CIHM 8, 449.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí esta sepultado aquel que nuestro Señor sus pecados le perdone. Es hijo mayor del tesorero Alonso Cota y de Teresa Ortiz, su mujer. Se llama Ruy Sánchez, marido de la noble doña Isabel de Sandoval, que

Dios perdone. Falleció año de mil...

Traducción dada por CIHM 8, 449.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 449.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: Castellano
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Tenía por armas una flor de lis y un león con un bastón. CIHM 8, 449.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: ¿Finales del siglo XV?
CRIT. DAT.: Criterio arqueológico, CIHM 8, 449.
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Iglesia de San Nicolás, en una capilla bajo un arco. Desaparecida. CIHM 8, 449.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6562; CIHM 8, 449; Garibay (siglo XVI), D-56, fol. 126. Salazar (siglo XVII), D-17, fol. 33.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES